



V Bruseli 7. 11. 2017
COM(2017) 645 final

ANNEXES 2 to 8

PRÍLOHY

k

návrhu nariadenia Rady,

ktorým sa na rok 2018 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii

PRÍLOHA IIA

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V PODOBLASTI ICES 4

1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

- 1.1. Táto príloha sa uplatňuje na rybárske plavidlá Únie, ktoré majú na palube alebo nasadzujú ktorýkoľvek z výstrojov uvedených v článku 10 nariadenia (ES) č. 1342/2008¹ a ktoré sa nachádzajú v ktorejkoľvek z geografických oblastí špecifikovaných v uvedenom nariadení.
- 1.2. Táto príloha sa neuplatňuje na plavidlá s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov. V prípade daných plavidiel sa nevyžaduje, aby mali na palube oprávnenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Príslušné členské štáty posúdia rybolovné úsilie uvedených plavidiel, pričom použijú náležité metódy odberu vzoriek.

2. OPRÁVNENIA

Ak to členský štát považuje za potrebné na účely posilnenia udržateľného uplatňovania tohto režimu úsilia, môže zakázať rybolov s regulovaným výstrojom v ktorejkoľvek z geografických oblastí, na ktoré sa táto príloha uplatňuje, pre ktorékoľvek plavidlo, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou a ktoré nemá záznam o takejto rybolovnej činnosti, pokiaľ nezabezpečí, že v uvedenej oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.

3. MAXIMÁLNE POVOLENÉ RYBOLOVNÉ ÚSILIE

Maximálne povolené rybolovné úsilie uvedené v článku 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 676/2007 na obdobie riadenia uvedené v článku 1 ods. 2 písm. b) tohto nariadenia sa stanovuje takto:

Regulovaný výstroj: BT1+BT2: vlečné siete s rozperným rahnom (TBB) s veľkosťou ôk väčšou než 80 mm

Maximálne povolené rybolovné úsilie v kilowattdňoch v podoblasti ICES 4

Regulovaný výstroj	BE	DK	DE	NL	UK
BT1+BT2	pm	pm	pm	pm	pm

4. RIADENIE

- 4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami stanovenými v článku 9 nariadenia (ES) č. 676/2007 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 4.2. Členský štát môže stanoviť obdobia riadenia na účely rozdelenia celého maximálneho povoleného rybolovného úsilia alebo jeho častí jednotlivým plavidlám alebo skupinám plavidiel. V takom prípade počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát. Počas ktoréhokoľvek z takýchto období riadenia môže príslušný členský štát prerozdeliť úsilie medzi jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel.
- 4.3. Ak členský štát opravňuje plavidlá, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou, na prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, aj naďalej meria využitie dní v súlade s podmienkami uvedenými v bode 4.1. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže preventívne opatrenia, ktoré prijal, aby predišiel nadmernému využívaniu rybolovného úsilia v danej oblasti v

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 423/2004 (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 20).

dôsledku ukončenia prítomnosti plavidiel v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

5. **SPRÁVA O RYBOLOVNOM ÚSILÍ**

Na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy, sa uplatňuje článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa rozumie podoblasť ICES 4.

6. **OZNAMOVANIE PRÍSLUŠNÝCH ÚDAJOV**

Členské štáty zasielajú Komisii údaje o rybolovnom úsilí vynaloženom ich rybárskymi plavidlami v súlade s článkami 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

PRÍLOHA IIB

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU URČITÝCH POPULÁCIÍ JUŽNEJ MERLÚZY EURÓPSKEJ A HOMÁRA ŠTÍHLEHO V DIVÍZIÁCH ICES 8c A 9a OKREM KÁDIZSKÉHO ZÁLIVU

Kapitola I Všeobecné ustanovenia

1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

Táto príloha sa v súlade s nariadením (ES) č. 2166/2005 uplatňuje na rybárske plavidlá Únie, ktorých celková dĺžka je najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete, dánske zátahové siete alebo podobný výstroj s veľkosťou ôk najmenej 32 mm a žiabrovky s veľkosťou ôk najmenej 60 mm alebo lovné šnúry na lov pri dne a ktoré sa nachádzajú v divíziách ICES 8c a 9a okrem Kádizského zálivu.

2. VYMEDZENIE POJMOV

Na účely tejto prílohy:

- a) „zokupenie výstroja“ je zokupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:
 - i) vlečné siete, dánske zátahové siete alebo podobný výstroj s veľkosťou ôk najmenej 32 mm a
 - ii) žiabrovky s veľkosťou ôk najmenej 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne;
- b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zokupenia výstroja;
- c) „oblasť“ sú divízie ICES 8c a 9a okrem Kádizského zálivu;
- d) „súčasná doba riadenia“ je obdobie stanovené v článku 1 ods. 2 písm. b) tohto nariadenia;
- e) „osobitné podmienky“ sú osobitné podmienky stanovené v bode 6.1.

3. OBMEDZENIE ČINNOSTI

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, aby sa rybárske plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, v danej oblasti nachádzali najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

Kapitola II Oprávnenia

4. OPRÁVNENÉ PLAVIDLÁ

- 4.1. Členský štát neoprávni na rybolov s regulovaným výstrojom v oblasti žiadne plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2002 až 2015 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.

- 4.2. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 11 alebo 12 tejto prílohy.

Kapitola III

Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený rybárskym plavidlám Únie

5. MAXIMÁLNY POČET DNÍ

- 5.1. Maximálny počet dní na mori v súčasnom období riadenia, počas ktorých môže členský štát opraviť plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.
- 5.2. Pokiaľ môže plavidlo preukázať, že jeho výlov merlúzy európskej predstavuje menej ako 8 % celkovej živej hmotnosti rýb vylovených počas daného rybárskeho výjazdu, vlajkový členský štát plavidla má možnosť nezapočítavať dni na mori súvisiace s týmto rybárskym výjazdom do uplatniteľného maximálneho počtu dní na mori podľa tabuľky I.

6. OSOBITNÉ PODMIENKY PRIDEĽOVANIA DNÍ

- 6.1. Na účely stanovenia maximálneho počtu dní na mori, počas ktorých môže byť rybárske plavidlo Únie s oprávnením vlajkového členského štátu prítomné v danej oblasti, sa v súlade s tabuľkou I uplatňujú tieto osobitné podmienky:
- a) v oboch kalendárnych rokoch 2013 a 2014 dané plavidlo celkovo vylodilo menej ako 5 ton merlúzy európskej (podľa vylodení v živej hmotnosti) a
- b) v rokoch uvedených v písmene a) dané plavidlo celkovo vylodilo menej ako 2,5 tony homára štíhleho (podľa vylodení v živej hmotnosti).
- 6.2. Ak sa plavidlu pridelí neobmedzený počet dní na základe splnenia osobitných podmienok, nesmie v súčasnom období riadenia vylodiť celkovo viac ako 5 ton merlúzy európskej vyjadrených v živej hmotnosti a 2,5 tony homára štíhleho vyjadrených v živej hmotnosti.
- 6.3. Ak plavidlo niektorú z týchto osobitných podmienok nespĺňa, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dní zodpovedajúcich danej osobitnej podmienke.
- 6.4. Uplatňovanie osobitných podmienok uvedených v bode 6.1. možno preniesť z jedného plavidla na jedno alebo viac iných plavidiel, ktoré dané plavidlo vo flotile nahradia, pokiaľ náhradné plavidlo používa podobný výstroj a v žiadnom roku svojej činnosti nemá záznam o vylodení väčšieho množstva merlúzy európskej a homára štíhleho, ako sú množstvá uvedené v bode 6.1.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, počas ktorých sa plavidlo môže nachádzať v oblasti, podľa rybárskeho výstroja

Osobitná podmienka	Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
	Vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	ES	126
		FR	109
		PT	113

Osobitná podmienka	Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní
Bod 6.1. písm. a) a bod 6.1. písm. b)	Vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	Neobmedzený

7. SYSTÉM ZALOŽENÝ NA KILOWATTDŇOCH

7.1. Členský štát môže riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže opraviť ktorékoľvek dotknuté plavidlo s akýmkoľvek regulovaným výstrojom a za osobitných podmienok stanovených v tabuľke I nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdni zodpovedajúce regulovanému výstroju a osobitným podmienkam.

7.2. Toto celkové množstvo kilowattdni je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj a prípadne osobitné podmienky. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia bodu 7.1. Pokiaľ je počet dní podľa tabuľky I neobmedzený, príslušný počet dní, ktoré by plavidlo získalo, je 360.

7.3. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 7.1., predloží Komisii žiadosť týkajúcu sa regulovaného výstroja a osobitných podmienok stanovených v tabuľke I, spolu so správami v elektronickom formáte s podrobnosťami výpočtu na základe:

- zoznamu plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;
- záznamov z rokov uvedených v bode 6.1. písm. a) týkajúcich sa týchto plavidiel o zložení úlovkov vymedzenom v osobitných podmienkach uvedených v bode 6.1. písm. a) alebo b), pokiaľ tieto plavidlá spĺňajú tieto osobitné podmienky;
- počtu dní na mori, počas ktorých by jednotlivé plavidlá boli pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počtu dní na mori, ktoré by jednotlivé plavidlá získali pri uplatňovaní bodu 7.1.

7.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v bode 7, a prípadne môže danému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 7.1.

8. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ ZA TRVALÉ UKONČENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

8.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia buď v súlade s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1198/2006¹, alebo s nariadením Rady (ES) č.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

744/2008¹. Trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností môže Komisia posúdiť jednotlivo po tom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť príslušného členského štátu. V písomnej žiadosti sa identifikujú príslušné plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.

- 8.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené plavidlá používajúce daný regulovaný výstroj vynaložili v roku 2003, sa vydeliť rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky plavidlá používajúce takýto výstroj. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.
- 8.3. Body 8.1. a 8.2. sa neuplatňujú, ak bolo plavidlo nahradené v súlade s bodmi 3 alebo 6.4., alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.
- 8.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 8.1, predloží Komisii do 15. júna súčasného obdobia riadenia žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja a osobitné podmienky podľa tabuľky I obsahujú údaje o výpočte založenom na:
 - a) zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich čísel v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;
 - b) rybolovnej činnosti, ktorú takéto plavidlá vykonali v roku 2003, vypočítanej v dňoch na mori podľa jednotlivých zoskupení rybárskeho výstroja a v prípade potreby osobitných podmienok.
- 8.5. Na základe takejto žiadosti členského štátu môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prideliť tomuto členskému štátu dodatočný počet dní nad rámec počtu uvedeného pre daný členský štát v bode 5.1. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 42 ods. 2.
- 8.6. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým alebo niektorým plavidlám ostávajúcim vo flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja. Pridelenie dodatočných dní získaných od vyradeného plavidla, ktoré využívalo osobitnú podmienku uvedenú v bode 6.1 písm. a) alebo b), plavidlu, ktoré je naďalej aktívne a ktoré nevyužíva osobitnú podmienku, sa nepovoľuje.
- 8.7. Ak Komisia prideluje dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.
9. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ NA POSILNENÚ ÚČASŤ VEDECKÝCH POZOROVATEĽOV
- 9.1. Komisia môže členskému štátu prideliť tri dodatočné dni, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, a to na základe programu, ktorého cieľom je posilniť účasť vedeckých pozorovateľov v rámci partnerstva medzi vedcami a sektorom rybárstva. Takýto program musí byť zameraný predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1).

údajov v zmysle nariadenia Rady (ES) č. 199/2008¹ a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.

- 9.2. Vedeckí pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána plavidla a od všetkých členov posádky.
- 9.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 9.1., predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.
- 9.4. Na základe tohto opisu a po porade s výborom STECF môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov príslušnému členskému štátu prideliť dodatočný počet dní k počtu uvedenému pre daný členský štát, ako aj pre plavidlá, oblasť a výstroj, ktorých sa týka program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, v bode 5.1. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 42 ods. 2.
- 9.5. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a príslušný členský štát má záujem pokračovať v jeho uplatňovaní bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

Kapitola IV Riadenie

10. VŠEOBECNÁ POVINNOSŤ

Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami stanovenými v článku 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

11. OBDOBIA RIADENIA

- 11.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 11.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.
- 11.3. Ak členský štát oprávňuje plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou na prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 10. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže preventívne opatrenia, ktoré prijal, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidiel v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

Kapitola V Výmeny prideleného rybolovného úsilia

12. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMÍ PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKOU ČLENSKÉHO ŠTÁTU

- 12.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1).

dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný súčinu dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.

- 12.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 12.1. vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla v tejto oblasti v rokoch stanovených v bode 6.1. písm. a) vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 12.3. Prevod dní opísaný v bode 12.1. sa povoľuje medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 12.4. Prevod dní sa povoľuje len plavidlám, ktoré pridelené dni rybolovu využívajú bez osobitných podmienok.
- 12.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov určiť formáty tabuliek na zber a prenos informácií uvedených v tomto bode. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 42 ods. 2.
13. **PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMÍ PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKAMI RÔZNYCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV**

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 4.1., 4.2. a 12 sa uplatňujú *mutatis mutandis*. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takéto prevod, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

Kapitola VI

Oznamovacie povinnosti

14. **SPRÁVA O RYBOLOVNOM ÚSILÍ**

Na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy, sa uplatňuje článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa rozumie oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy.

15. **ZBER PRÍSLUŠNÝCH ÚDAJOV**

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie rybolovných dní v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrťročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti pomocou vlečeného výstroja a pasívneho výstroja, o rybolovnom úsilí vynaloženom v tejto oblasti plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených plavidiel v kilowattdňoch.

16. **OZNAMOVANIE PRÍSLUŠNÝCH ÚDAJOV**

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 15 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú adresu elektronickej pošty, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týka celého súčasného a celého predchádzajúceho obdobia riadenia alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II
Formát oznamovania informácií o kilowattdňoch podľa obdobia riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III
Formát údajov o kilowattdňoch podľa obdobia riadenia

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
1. Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2. Výstroj	2		Jeden z týchto druhov výstroja: TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
3. Obdobie riadenia	4		Jedno obdobie riadenia v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
4. Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	Kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch
⁽¹⁾ Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.			

Tabuľka IV
Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabuľka V
Formát údajov o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
1. Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2. CFR	12		Číslo v registri rybárskej flotily Únie (CFR) Jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačný reťazec znakov (9 znakov). Ak má reťazec menej ako 9 znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
3. Vonkajšie označenie	14	L	Podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 1381/87 ⁽²⁾
4. Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
5. Oznamovaný výstroj	2	L	Jeden z týchto druhov výstroja: TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
6. Osobitná podmienka uplatňovaná na oznamovaný výstroj	2	L	Uvedenie osobitnej podmienky podľa bodu 6.1 písm. a) alebo b) prílohy IIB, ktorá sa uplatňuje v prípade potreby
7. Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznamovaný výstroj	3	L	Počet dní, počas ktorých je plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB v oznamovanom období riadenia používať oznamovaný zvolený výstroj
8. Počet dní reálneho používania oznamovaného výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznamovanému výstroju počas oznamovaného obdobia riadenia
9. Prevody dní	4	L	V prípade prevedených dní uveďte „- počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“
⁽¹⁾ Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou. ² Nariadenie Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre označovanie a dokumentáciu rybárskych plavidiel (Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9).			

PRÍLOHA IIC

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V RÁMCI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI SOLEY EURÓPSKEJ V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V DIVÍZII ICES 7e

Kapitola I Všeobecné ustanovenia

1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

- 1.1. Táto príloha sa v súlade s nariadením (ES) č. 509/2007 uplatňuje na rybárske plavidlá Únie, ktorých celková dĺžka je najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm a ktoré sú prítomné v divízii ICES 7e.
- 1.2. Plavidlá, ktoré lovia so statickými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 120 mm a ktoré podľa záznamov o rybolovných činnostiach a podľa záznamov o rybolove počas posledných troch rokov ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley ročne, sú vyňaté z uplatňovania tejto prílohy za týchto podmienok:
- a) ulovili v období riadenia 2015 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley;
 - b) neprekładajú na mori žiadne ryby na iné plavidlo;
 - c) by 31 July 2018 and 31 January 2019 each Member State concerned makes a report to the Commission on these vessels' catch records for sole in the three previous years as well as on catches of sole in 2018.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou vyňaté z uplatňovania tejto prílohy.

2. VYMEDZENIE POJMOV

Na účely tejto prílohy sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „zokupenie výstroja“ je zokupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:
 - i) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a
 - ii) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm;
- b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zokupenia výstroja;
- c) „oblasť“ je divízia ICES 7e;
- d) ‘current management period’ means the period from 1 February 2018 to 31 January 2019.

3. OBMEDZENIE ČINNOSTI

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a sú registrované v Únii a majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, boli v danej oblasti prítomné najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

Kapitola II Oprávnenia

4. OPRAVNENÉ PLAVIDLÁ

- 4.1 Členský štát neoprávni na rybolov s regulovaným výstrojom v oblasti žiadne plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2002 až 2015 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.
- 4.2 Plavidlo so záznamom o používaní regulovaného výstroja však môže byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju je rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených regulovanému výstroju.
- 4.3 Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

Kapitola III Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený rybárskym plavidlám Únie

5. MAXIMÁLNY POČET DNÍ

Maximálny počet dní na mori v súčasnom období riadenia, počas ktorých môže členský štát oprávniť plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, počas ktorých sa plavidlo môže nachádzať v oblasti, podľa jednotlivých kategórií regulovaného výstroja za rok

Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou $\delta k \geq 80$ mm	BE	176
	FR	188
	UK	222
Statické siete s veľkosťou $\delta k \leq 220$ mm	BE	176
	FR	191
	UK	176

6. SYSTÉM ZALOŽENÝ NA KILOWATTDŇOCH

- 6.1. V súčasnom období riadenia môže členský štát riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže oprávniť ktorékoľvek dotknuté plavidlo s akýmkoľvek regulovaným výstrojom stanoveným v tabuľke I nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši

od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdni zodpovedajúce regulovanému výstroju.

- 6.2. Toto celkové množstvo kilowattdni je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia bodu 6.1.
- 6.3. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 6.1, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre regulovaný výstroj podľa tabuľky I uvedie podrobnosti výpočtu založeného na:
- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;
 - počte dní na mori, počas ktorých by jednotlivé plavidlá boli pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré by jednotlivé plavidlá získali pri uplatňovaní bodu 6.1.

- 6.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v bode 6, a prípadne môže danému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 6.1.

7. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ ZA TRVALÉ UKONČENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

- 7.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia buď v súlade s článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006, alebo s nariadením (ES) č. 744/2008. Trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností môže Komisia posúdiť jednotlivo po tom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť príslušného členského štátu. V písomnej žiadosti sa identifikujú príslušné plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.
- 7.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené plavidlá používajúce dané zoskupenie výstroja vynaložili v roku 2003, sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky plavidlá používajúce takéto zoskupenie výstroja. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.
- 7.3. Body 7.1 a 7.2 sa neuplatňujú, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.2. alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.
- 7.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 7.1, predloží Komisii do 15. júna súčasného obdobia riadenia žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja podľa tabuľky I obsahujú údaje o výpočte založenom na:
- zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich čísel v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;
 - rybolovnej činnosti, ktorú takéto plavidlá vykonali v roku 2003, vypočítanej v dňoch na mori podľa jednotlivých zoskupení rybárskeho výstroja.
- 7.5. Na základe takejto žiadosti členského štátu môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prideliť tomuto členskému štátu dodatočný počet dní nad rámec počtu uvedeného pre

daný členský štát v bode 5. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 42 ods. 2.

- 7.6. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým alebo niektorým plavidlám ostávajúcim vo flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja.
- 7.7. Ak Komisia prideliť dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.
8. **PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ NA POSILNENÚ ÚČASŤ VEDECKÝCH POZOROVATEĽOV**
- 8.1. Three additional days on which a vessel may be present within the area when carrying on board any regulated gear may be allocated between 1 February 2018 and 31 January 2019 to a Member State by the Commission on the basis of an enhanced programme of scientific observer coverage in partnership between scientists and the fishing industry. Takýto program musí byť zameraný predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu údajov v zmysle nariadenia (ES) č. 199/2008 a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.
- 8.2. Vedeckí pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka rybárskeho plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a od všetkých členov posádky.
- 8.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 8.1, predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.
- 8.4. Na základe tohto opisu a po porade s výborom STECF môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov príslušnému členskému štátu prideliť dodatočný počet dní k počtu uvedenému pre daný členský štát, ako aj pre plavidlá, oblasť a výstroj, ktorých sa týka program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, v bode 5. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 42 ods. 2.
- 8.5. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a príslušný členský štát má záujem pokračovať v jeho uplatňovaní bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

Kapitola IV Riadenie

9. **VŠEOBECNÁ POVINNOSŤ**
Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
10. **OBDOBIA RIADENIA**
- 10.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 10.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

- 10.3. Ak členský štát oprávňuje plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou na prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 9. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže preventívne opatrenia, ktoré prijal, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidiel v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

Kapitola V

Výmeny prideleného rybolovného úsilia

11. **PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMÍ PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKOU ČLENSKÉHO ŠTÁTU**
- 11.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný súčinu dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.
- 11.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 11.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla v tejto oblasti v rokoch 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 11.3. Prevod dní opísaný v bode 11.1 sa povoľuje medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 11.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov určiť formáty tabuľky na zber a prenos informácií uvedených v tomto bode. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 42 ods. 2.
12. **PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMÍ PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKAMI RÔZNYCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV**
- Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 4.2., 4.4., 5, 6 a 10 sa uplatňujú *mutatis mutandis*. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takéto prevody, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

Kapitola VI

Oznamovacie povinnosti

13. **SPRÁVA O RYBOLOVNOM ÚSILÍ**
- Na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy, sa uplatňuje článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa rozumie oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy.
14. **ZBER PRÍSLUŠNÝCH ÚDAJOV**

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie dní strávených rybolovom v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrtročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti pomocou vlečeného výstroja a pasívneho výstroja, o rybolovnom úsilí vynaloženom v tejto oblasti plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených plavidiel v kilowattdňoch.

15. OZNAMOVANIE PRÍSLUŠNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 14 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú adresu elektronickej pošty, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týka celých období riadenia 2014 a 2015 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II
Formát oznamovania informácií o kilowattdňoch podľa obdobia riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III
Formát údajov o kilowattdňoch podľa obdobia riadenia

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
1. Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2. Výstroj	2		Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
3. Obdobie riadenia	4		Jeden rok v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
4. Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	Kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch
⁽¹⁾ Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.			

Tabuľka IV
Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	Č. 1	Č. 2	Č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabuľka V
Formát údajov o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
1. Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2. CFR	12		Číslo v registri rybárskej flotily Únie (CFR) Jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla Členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačný reťazec znakov (9 znakov). Ak má reťazec menej ako 9 znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
3. Vonkajšie označenie	14	L	Podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87
4. Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
5. Oznamovaný výstroj	2	L	Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným ráhnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
6. Osobitná podmienka uplatňovaná na oznamovaný výstroj	3	L	Počet dní, počas ktorých je plavidlo oprávnené podľa prílohy IIC v oznamovanom období riadenia používať oznamovaný zvolený výstroj
7. Počet dní reálneho používania oznamovaného výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznamovanému výstroju počas oznamovaného obdobia riadenia
8. Prevody dní	4	L	V prípade prevedených dní uveďte „- počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“
⁽¹⁾ Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.			

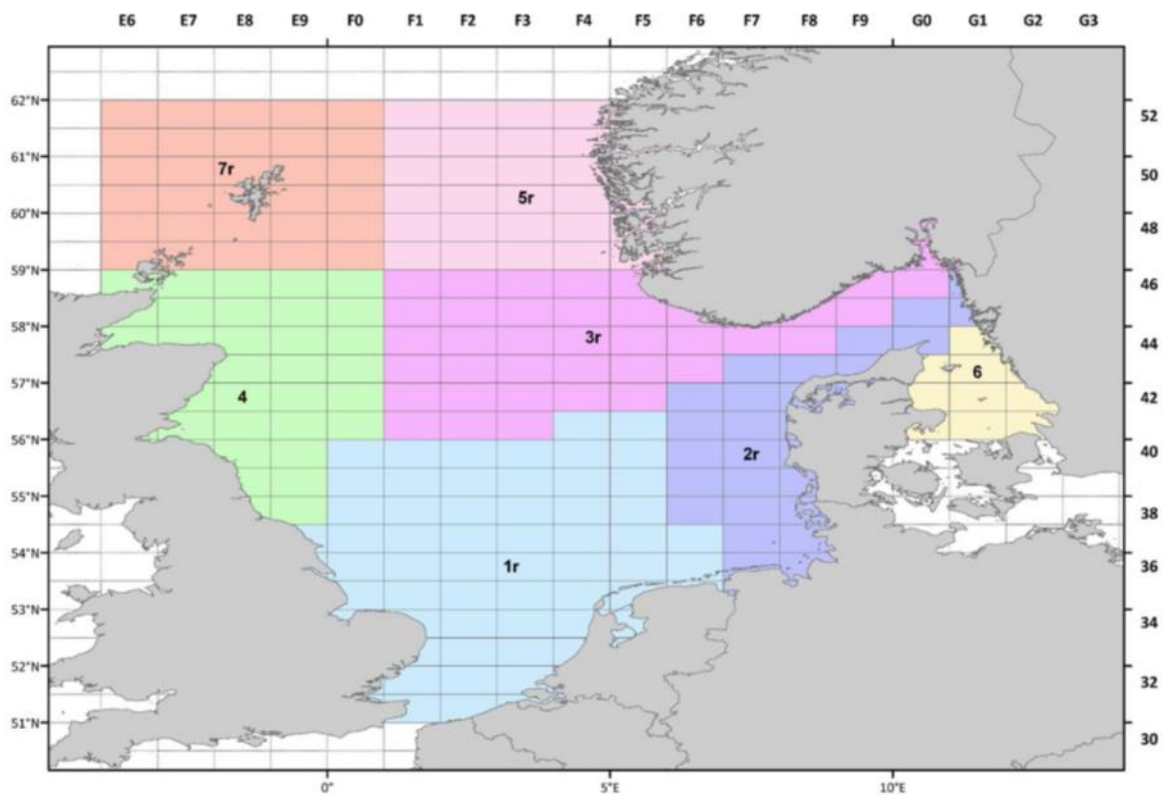
PRÍLOHA IID

OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC V DIVÍZIÁCH ICES 2a, 3a A PODOBLASTI ICES 4

Na účely riadenia rybolovných možností piesočníc v divíziách ICES 2a, 3a a podoblasti ICES 4 stanovených v prílohe IA sú oblasti hospodárenia, v rámci ktorých sa uplatňujú osobitné obmedzenia výlovu, uvedené v tejto tabuľke a v dodatku k tejto prílohe:

Oblasť hospodárenia s populáciami piesočníc	Štatistické obdĺžniky ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 a 48 G0
4	38–40 E7–E9 a 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC



PRÍLOHA III

**MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV
PRE RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE LOVIACE VO VODÁCH TRETÍCH KRAJÍN**

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórske vody a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen	Sled' atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SV	pm	
			UK	pm	

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. z. š.	pm	DE	pm	pm
	IE		pm		
	ES		pm		
FR	pm				
PT	pm				
UK	pm				
Nepridelené	pm				
Makrela atlantická ⁽¹⁾	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa		pm	
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. z. š.	pm	DK	pm	pm
	UK		pm		
Vody Faerských ostrovov	Všetok rybolov vlečnou sieťou plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských základných línií	pm	BE	pm	pm
DE	pm				
FR	pm				
UK	pm				

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase								
	Cielený lov tresky škvrnitej a tresky jednoškvrnnej s minimálnou veľkosťou ôk 135 mm, obmedzený na oblasť južne od 62° 28' s. z. š. a východne od 6° 30' z. z. d.	pm ⁽²⁾	Neuplatňuje sa	pm								
	Rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerskej základnej línie. V období od 1. marca do 31. mája a od 1. októbra do 31. decembra tieto plavidlá môžu pôsobiť v oblasti medzi 61° 20' s. z. š. a 62° 00' s. z. š. a od 12 do 21 míľ od základných línií.	pm	<table border="1"> <tr> <td>BE</td> <td>pm</td> </tr> <tr> <td>DE</td> <td>pm</td> </tr> <tr> <td>FR</td> <td>pm</td> </tr> <tr> <td>UK</td> <td>pm</td> </tr> </table>	BE	pm	DE	pm	FR	pm	UK	pm	pm
BE	pm											
DE	pm											
FR	pm											
UK	pm											
	Lov mieňa modrého pomocou vlečných sietí s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v oblasti južne od 61° 30' s. z. š. a západne od 9° 00' z. z. d. a v oblasti od 7° 00' z. z. d. do 9° 00' z. z. d. južne od 60° 30' s. z. š. a v oblasti juhozápadne od spojnice bodov 60° 30' s. z. š., 7° 00' z. z. d. a 60° 00' s. z. š., 6° 00' z. z. d.	pm	<table border="1"> <tr> <td>DE⁽³⁾</td> <td>pm</td> </tr> <tr> <td>FR⁽³⁾</td> <td>pm</td> </tr> </table>	DE ⁽³⁾	pm	FR ⁽³⁾	pm	pm ⁽⁴⁾				
DE ⁽³⁾	pm											
FR ⁽³⁾	pm											
	Cielený lov tresky tmavej vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 120 mm a s možnosťou použiť popruhy okolo koncového rukávca siete	pm	Neuplatňuje sa	pm ⁽⁴⁾								

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase	
	Lov tresky belasej Celkový počet oprávnení na rybolov sa môže zvýšiť o štyri plavidlá, tak aby tvorili páry, ak by faerské orgány zaviedli osobitné pravidlá pre prístup do oblasti nazývanej „hlavná oblasť lovu tresky belasej“.	pm	DE	pm	pm	
			DK	pm		
			FR	pm		
			NL	pm		
			UK	pm		
			SE	pm		
			ES	pm		
			IE	pm		
			PT	pm		
	Rybolov pomocou lovej šnúry	pm	UK	pm	pm	

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Makrela atlantická	pm	DK	pm	pm
	BE		pm		
	DE		pm		
	FR		pm		
	IE		pm		
	NL		pm		
	SE		pm		
	UK		pm		
	Sled' atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.	pm	DK	pm	pm
	DE		pm		
	IE		pm		
	FR		pm		
	NL		pm		
	PL		pm		
SE	pm				
UK	pm				

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
I, IIb ⁽⁵⁾	Lov krabov rodu <i>Chionoecetes</i> košmi	pm	EE	pm	Neuplárňuje sa.
			ES	pm	
			LV	pm	
			LT	pm	
			PL	pm	
<p>(1) Bez toho, aby boli dotknuté dodatočné licencie poskytnuté Švédsku Nórskom v súlade so zavedenou praxou.</p> <p>(2) Zahrnuté v údajoch za všetok rybolov vlečnou sieťou plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských základných línií</p> <p>(3) Tieto údaje označujú maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase.</p> <p>(4) Zahrnuté v údajoch za „rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerských základných línií“</p> <p>5. Pridelením rybolovných možností, ktoré má k dispozícii Únia v zóne Svalbardu, nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej zmluvy z roku 1920.</p>					

PRÍLOHA IV

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT¹

1. Maximálny počet lodí Únie s návradou a lodí s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku

Španielsko	pm
Francúzsko	pm
Únia	pm

2. Maximálny počet plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný maloobjemový rybolov oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	pm
Francúzsko	pm
Taliansko	pm
Cyprus	pm ²
Malta	pm ²
Únia	pm

¹ Hodnoty uvedené v bodoch 1, 2 a 3 sa môžu znížiť, aby boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie.

² Tento počet sa môže zvýšiť, ak sa plavidlo s vakovou sieťou nahradí 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou v súlade s poznámkou pod čiarou 4 alebo poznámkou pod čiarou 6 v tabuľke A v bode 4 tejto prílohy.

3. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Chorvátsko	pm
Taliansko	pm
Únia	pm

4. Maximálny počet a celková kapacita rybárskych plavidiel jednotlivých členských štátov vyjadrená v hrubej tonáži, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori

Tabuľka A

	Počet rybárskych plavidiel ¹						
	Cyprus ²	Grécko ³	Chorvátsko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta ⁴
Plavidlá s vakovými sieťami	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plavidlá s lovnými šnúrami	pm ⁵	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Lode s návnadou	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ručná šnúra	pm	pm	pm	pm	pm ⁶	pm	pm
Plavidlá s vlečnými sieťami	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Iné rybárske plavidlá vykonávajúce maloobjem	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

¹ Hodnoty v tejto tabuľke A v bode 4 sa môžu ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

² Jedno stredne veľké plavidlo s vakovou sieťou sa môže nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom s vakovou sieťou a maximálne tromi plavidlami na lov lovnou šnúrou.

³ Jedno stredne veľké plavidlo s vakovou sieťou sa môže nahradiť najviac 10 plavidlami s lovnými šnúrami alebo jedným malým plavidlom s vakovou sieťou a tromi inými rybárskymi plavidlami vykonávajúcimi maloobjemový rybolov.

⁴ Jedno stredne veľké plavidlo s vakovou sieťou sa môže nahradiť najviac 10 plavidlami s lovnými šnúrami.

⁵ Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja.

⁶ Plavidlá s ručnými šnúrami pôsobiace v Atlantiku

	Počet rybárskych plavidiel ¹						
	Cyprus ²	Grécko ³	Chorvátsko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta ⁴
ový rybolov ¹							

Tabuľka B

	Celková kapacita v hrubej tonáži							
	Cyprus	Chorvátsko	Grécko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta	
Plavidlá s vakovými sieťami	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	
Plavidlá s lovnými šnúrami	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	
Lode s návnadou	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	
Ručné šnúry	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	
Plavidlá s vlečnými sieťami	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	
Iné rybárske plavidlá vykonávajúce maloobjemový rybolov	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	Stanoví sa	

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého povolený jednotlivými členskými štátmi

	Počet pascí ²
Španielsko	pm
Taliansko	pm
Portugalsko	pm

6. Maximálna kapacita jednotlivých členských štátov na chov a výkrm tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môžu jednotlivé členské štáty prideliť svojim farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori.

¹ Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja (lovné šnúry, ručné šnúry, vlečné lovné šnúry).

² Táto hodnota sa môže ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

Tabuľka A

Maximálna chovná a kŕmna kapacita pre tuniaky		
	Počet akvakultúrnych fariem	Kapacita (v tonách)
Španielsko	pm	pm
Taliansko	pm	pm
Grécko	pm	pm
Cyprus	pm	pm
Chorvátsko	pm	pm
Malta	pm	pm

Tabuľka B¹

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)	
Španielsko	pm
Taliansko	pm
Grécko	pm
Cyprus	pm
Chorvátsko	pm
Malta	pm
Portugalsko	pm

¹ Chovná kapacita Portugalska v objeme 500 ton je pokrytá nevyužitou kapacitou Únie uvedenou v tabuľke A.

7. Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty je:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	pm
Španielsko	pm
Francúzsko	pm
Spojené kráľovstvo	pm
Portugalsko	pm

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaky okaté v oblasti dohovoru ICCAT, sa stanovuje takto:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel s vakovými sieťami	Maximálny počet plavidiel s lovnými šnúrami
Španielsko	pm	pm
Francúzsko	pm	pm
Portugalsko	pm	pm
Únia	pm	pm

PRÍLOHA V

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

ČASŤ A

ZÁKAZ CIELENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
Žraloky (všetky druhy)	Oblasť dohovoru	pm
<i>Notothenia rosii</i>	Oblasť FAO 48.1. Antarktída, v polostrovnej oblasti Oblasť FAO 48.2. Antarktída, okolo Južných Orkneí Oblasť FAO 48.3. Antarktída, okolo Južnej Georgie	pm
Ryby	Oblasť FAO 48.1. Antarktída ⁽¹⁾ Oblasť FAO 48.2. Antarktída ⁽¹⁾	pm
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	Oblasť FAO 48.3.	pm
<i>Dissostichus</i> spp.	Oblasť FAO 48.5. Antarktída	pm

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
<i>Dissostichus</i> spp.	Oblasť FAO 88.3. Antarktída ⁽¹⁾ Oblasť FAO 58.5.1. Antarktída ⁽¹⁾⁽²⁾ Oblasť FAO 58.5.2. Antarktída východne od 79° 20' v. z. d. a mimo VHZ západne od 79° 20' v. z. d. ⁽¹⁾ Oblasť FAO 58.4.4. Antarktída ⁽¹⁾⁽²⁾ Oblasť FAO 58.6. Antarktída ⁽¹⁾⁽²⁾ Oblasť FAO 58.7. Antarktída ⁽¹⁾	pm
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Oblasť FAO 58.4.4. ⁽¹⁾⁽²⁾	pm
Všetky druhy okrem <i>Champocephalus gunnari</i> a <i>Dissostichus eleginoides</i>	Oblasť FAO 58.5.2. Antarktída	pm
<i>Dissostichus mawsoni</i>	Oblasť FAO 48.4. Antarktída ⁽¹⁾ v oblasti vymedzenej rovnobežkami 55° 30' j. z. š. a 57° 20' j. z. š. a poludníkmi 25° 30' z. z. d. a 29° 30' z. z. d.	pm
⁽¹⁾ S výnimkou na účely vedeckého výskumu. ⁽²⁾ S výnimkou vôd, ktoré patria pod vnútroštátnu právomoc (VHZ).		

ČASŤ B
TAC A OBMEDZENIA VEĎĽAJŠÍCH ÚLOVKOV PRI PRIESKUMNOM RYBOLOVE V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR V
HOSPODÁRSKOM ROKU 2016/2017

Podoblast/ divízia	Región	Hospodársky rok	SSRU (malé prieskumné jednotky)		Obmedzenie výlovu (v tonách) druhu <i>Dissostichus mawsoni</i>		Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)		
			SSRU	Obmedzenie			Rajovité	<i>Macrourus</i> spp.	Iné druhy
58.4.1.	Celá divízia	pm	A, B, D, F, H	pm	pm	5841-1	pm	pm	pm
			C (vrátane 58.4.1_1, 58.4.1_2)	pm		5841-2	pm	pm	pm
			E (58.4.1_3, 58.4.1_4)	pm		5841-3	pm	pm	pm
			G (vrátane 58.4.1_5, 58.4.1_6)	pm		5841-4	pm	pm	pm
						5841-5	pm	pm	pm
						5841-6	pm	pm	pm
58.4.2.	Celá divízia	pm	A, B, C, D	pm	pm		pm	pm	pm
			E (vrátane 58.4.2_1)	pm					
58.4.3a.	Celá divízia 58.4.3a_1	pm		pm	pm		pm	pm	pm
			Neuplatňuje sa	pm					
				pm					

Podoblast/ divízia	Región	Hospodársky rok	SSRU (malé prieskumné jednotky)		Obmedzenie výlovu (v tonách) druhu <i>Dissostichus mawsoni</i>	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)					
			SSRU	Obmedzenie		Rajovité	<i>Macrourus</i> spp.	Iné druhy			
88.1.	Celá podoblast'	pm	A, D, E, F, M	pm	pm						
			B, C, G	pm		A, D, E, F, M	pm	A, D, E, F, M	pm	A, D, E, F, M	pm
			H, I, K	pm		B, C, G	pm	B, C, G	pm	B, C, G	pm
			J, L	pm		H, I, K	pm	H, I, K	pm	H, I, K	pm
				pm		J, L	pm	J, L	pm	J, L	pm
88.2.		pm	A, B, I	pm	pm		pm				
			C, D, E, F, G (88.2_1 až 88.2_4)	pm		A, B	pm	A, B	pm	A, B	pm
			H	pm		C, D, E, F, G, H, I	pm	C, D, E, F, G, H, I	pm	C, D, E, F, G, H, I	pm

Dodatok k prílohe V časti B

Zoznam malých prieskumných jednotiek (SSRU)

Región	SSRU	Hranica
48.6	A	Od 50° j. z. š. 20° z. z. d., priamo na východ po 1° 30' v. z. d, priamo na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 20° z. z. d., priamo na sever po 50° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 20° z. z. d., priamo na východ po 10° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 20° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 10° z. z. d., priamo na východ po 0° poludník, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 10° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 60° j. z. š. 0° poludník, priamo na východ po 10° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 0° poludník, priamo na sever po 60° j. z. š.
	E	Od 60° j. z. š. 10° v. z. d., priamo na východ po 20° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 10° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	F	Od 60° j. z. š. 20° v. z. d., priamo na východ po 30° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 20° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	G	Od 50° j. z. š. 1° 30' v. z. d., priamo na východ po 30° v. z. d, priamo na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 1° 30' v. z. d., priamo na sever po 50° j. z. š.
58.4.1	A	Od 55° j. z. š. 86° v. z. d., priamo na východ po 150° v. z. d., priamo na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 86° v. z. d., priamo na sever po 55° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 86° v. z. d., priamo na východ po 90° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 80° v. z. d., priamo na sever po 64° j. z. š., priamo na východ po 86° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 90° v. z. d., priamo na východ po 100° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 90° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 60° j. z. š. 100° v. z. d., priamo na východ po 110° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 100° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	E	Od 60° j. z. š. 110° v. z. d., priamo na východ po 120° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	F	Od 60° j. z. š. 120° v. z. d., priamo na východ po 130° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.

Región	SSRU	Hranica
	G	Od 60° j. z. š. 130° v. z. d., priamo na východ po 140° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	H	Od 60° j. z. š. 140° v. z. d., priamo na východ po 150° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
58.4.2	A	Od 62° j. z. š. 30° v. z. d., priamo na východ po 40° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 30° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	B	Od 62° j. z. š. 40° v. z. d., priamo na východ po 50° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 40° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	C	Od 62° j. z. š. 50° v. z. d., priamo na východ po 60° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 50° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	D	Od 62° j. z. š. 60° v. z. d., priamo na východ po 70° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 60° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	E	Od 62° j. z. š. 70° v. z. d., priamo na východ po 73° 10' v. z. d., priamo na juh po 64° j. z. š., priamo na východ po 80° v. z. d. priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 70° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
58.4.3a	A	Celá divízia, od 56° j. z. š. 60° v. z. d., priamo na východ po 73°10' v. z. d, priamo na juh po 62° j. z. š., priamo na západ po 60° v. z. d., priamo na sever po 56° j. z. š.
58.4.3b	A	Od 56° j. z. š. 73° 10' v. z. d., priamo na východ po 79° v. z. d, na juh po 59° j. z. š., priamo na západ po 73°10' v. z. d., priamo na sever po 56° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 73° 10' v. z. d., priamo na východ po 86° v. z. d, na juh po 64° j. z. š., priamo na západ po 73° 10' v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 59° j. z. š. 73° 10' v. z. d., priamo na východ po 79° v. z. d, na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 73° 10' v. z. d., priamo na sever po 59° j. z. š.
	D	Od 59° j. z. š. 79° v. z. d., priamo na východ po 86° v. z. d, na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 79° v. z. d., priamo na sever po 59° j. z. š.
	E	Od 56° j. z. š. 79° v. z. d., priamo na východ po 80° v. z. d, priamo na sever po 55° j. z. š., priamo na východ po 86° v. z. d., na juh po 59° j. z. š., priamo na západ po 79° v. z. d., priamo na sever po 56° j. z. š.

Región	SSRU	Hranica
58.4.4	A	Od 51° j. z. š. 40° v. z. d., priamo na východ po 42° v. z. d., priamo na juh po 54° j. z. š., priamo na západ po 40° v. z. d., priamo na sever po 51° j. z. š.
	B	Od 51° j. z. š. 42° v. z. d., priamo na východ po 46° v. z. d., priamo na juh po 54° j. z. š., priamo na západ po 42° v. z. d., priamo na sever po 51° j. z. š.
	C	Od 51° j. z. š. 46° v. z. d., priamo na východ po 50° v. z. d., priamo na juh po 54° j. z. š., priamo na západ po 46° v. z. d., priamo na sever po 51° j. z. š.
	D	Celá divízia okrem SSRU A, B, C a s vonkajším okrajom od 50° j. z. š. 30° v. z. d., priamo na východ po 60° v. z. d., priamo na juh po 62° j. z. š., priamo na západ po 30° v. z. d., priamo na sever po 50° j. z. š.
58.6	A	Od 45° j. z. š. 40° v. z. d., priamo na východ po 44° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 40° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
	B	Od 45° j. z. š. 44° v. z. d., priamo na východ po 48° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 44° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
	C	Od 45° j. z. š. 48° v. z. d., priamo na východ po 51° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 48° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
	D	Od 45° j. z. š. 51° v. z. d., priamo na východ po 54° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 51° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
58.7	A	Od 45° j. z. š. 37° v. z. d., priamo na východ po 40° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 37° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
88.1	A	Od 60° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 179° v. z. d, priamo na juh po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 179° v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° z. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š., priamo na západ po 179° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 65° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 160° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.

Región	SSRU	Hranica
	E	Od 65° j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 68° 30' j. z. š., priamo na západ po 160° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	F	Od 68° 30' j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° v. z. d., priamo na sever po 68° 30' j. z. š.
	G	Od 66° 40' j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na juh po 70° 50' j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 66° 40' j. z. š.
	H	Od 70° 50' j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po pobrežie, severným smerom pozdĺž pobrežia po 170° v. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	I	Od 70° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 70° j. z. š.
	J	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50' v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
	K	Od 73° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 76° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 73° j. z. š.
	L	Od 76° j. z. š. 178° 50' v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 178° 50' v. z. d., priamo na sever po 76° j. z. š.
	M	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 169° 30' v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po pobrežie, severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
88.2	A	Od 60° j. z. š. 170° z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 160° z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 70° 50' j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	D	Od 70° 50' j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.

Región	SSRU	Hranica
	E	Od 70° 50' j. z. š. 130° z. z. d., priamo na východ po 120° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	F	Od 70° 50' j. z. š. 120° z. z. d., priamo na východ po 110° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	G	Od 70°50' j. z. š. 110° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° z. z. d., priamo na sever po 70° 50' j. z. š.
	H	Od 65° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 70° 50' j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	I	Od 60° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
88.3	A	Od 60° j. z. š. 105° z. z. d., priamo na východ po 95° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 105° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 95° z. z. d., priamo na východ po 85° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 95° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 85° z. z. d., priamo na východ po 75° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 85° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 60° j. z. š. 75° z. z. d., priamo na východ po 70° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 75° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.

ČASŤ C

PRÍLOHA 21-03/A

OZNÁMENIE O ZÁMERE ZÚČASTNIŤ SA NA RYBOLOVE
DRUHU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Všeobecné informácie

Člen:

Rybársky hospodársky rok:

Názov plavidla:

Očakávané množstvo úlovku (v tonách):

Denná spracovateľská kapacita plavidla (v tonách čerstvej hmotnosti):

Cieľové rybolovné podoblasti a divízie

Toto ochranné opatrenie sa vzťahuje na oznámenia o zámere loviť pancierovku antarktickú v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a v divíziách 58.4.1 a 58.4.2. Zámer loviť pancierovku antarktickú v iných podoblastiach a divíziách sa musí oznámiť v rámci ochranného opatrenia 21-02.

Podoblast'/divízia	Označte príslušné kolónky
48.1.	<input type="checkbox"/>
48.2.	<input type="checkbox"/>
48.3.	<input type="checkbox"/>
48.4.	<input type="checkbox"/>
58.4.1.	<input type="checkbox"/>
58.4.2.	<input type="checkbox"/>

Rybolovná technika: Označte príslušné kolónky

- bežný lov vlečnými sieťami
- systém nepretržitého lovu
- nasávanie do voľného koncového rukávca
- iná metóda: Uveďte

Druhy produktov a metódy priameho odhadu hmotnosti čerstvej vylovej pancierovky atlantickej

Typ produktu	Metóda priameho odhadu hmotnosti čerstvej vylovej pancierovky atlantickej, ak je to relevantné (pozri prílohu 21-03/B) ⁽¹⁾
Celé mrazené	
Varené	
Múčka	
Olej	
Iný produkt (uveďte)	
⁽¹⁾ Ak sa metóda neuvádza v prílohe 21-03/B, podrobne ju opíšte	

Konfigurácia siete

Rozmery siete	Sieť 1		Sieť 2		Ďalšie siete	
Otvor siete						
Maximálny zvislý otvor (m)						
Maximálny vodorovný otvor (m)						
Obvod otvoru siete ⁽¹⁾ (m)						
Plocha otvoru (m ²)						
Priemerná veľkosť ôk na paneli ⁽³⁾ (mm)	Vonkajšie ⁽²⁾	Vnútorne ⁽²⁾	Vonkajšie ⁽²⁾	Vnútorne ⁽²⁾	Vonkajšie ⁽²⁾	Vnútorne ⁽²⁾

1. panel						
2. panel						
3. panel						
...						
Posledný panel (koncový rukávec)						
⁽¹⁾ Očakávaný za prevádzkových podmienok. ⁽²⁾ Veľkosť vonkajších a vnútorných ôk, ak sa používa vložka siete. ⁽³⁾ Vnútorný rozmer rozťahnutého oka v súlade s postupom uvedeným v ochrannom opatrení 22-01.						

Schéma siete:.....

V súvislosti s každou použitou sieťou alebo každou zmenou konfigurácie siete treba odkázať na príslušnú schému siete v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (EMM). Schémy sietí musia obsahovať tieto údaje:

1. dĺžku a šírku každého panelu vlečnej siete (dostatočne podrobne na to, aby sa dal vypočítať uhol jednotlivých panelov voči prúdeniu vody);
2. veľkosť ôk (vnútorný rozmer rozťahnutého oka na základe postupu uvedeného v ochrannom opatrení 22-01), tvar ôk (napr. kosoštvorcový) a materiál (napr. polypropylén);
3. štruktúru ôk (napr. uzlová, tavená);
4. podrobné údaje o usmerňovačoch použitých vo vlečnej sieti (dizajn, umiestnenie na paneloch; ak sa nepoužívajú, uveďte „žiadne“); usmerňovače zabraňujú tomu, aby sa pancierovka zamotala do siete alebo unikla.

Zariadenie na zabránenie lovu morských cicavcov

Schéma zariadenia:

V súvislosti s každým použitým druhom zariadenia alebo každou zmenou konfigurácie zariadenia treba odkázať na príslušnú schému v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (EMM).

Zber akustických údajov

Uveďte údaje o zvukových hlbkometroch a sonaroch používaných plavidlom.

Druh (napr. zvukový hlbkomer, sonar)			
Výrobca			
Model			
Frekvencie vysieláča (kHz)			

Zber akustických údajov (podrobný opis):

Uveďte kroky, ktoré sa podniknú v rámci zberu akustických údajov na účely poskytnutia informácií o priestorovom a množstvovom výskyte druhu *Euphausia superba* a iných pelagických druhov, ako sú druhy čeľadí *Myctophidae* a *Salpae* (SC-CAMLR-XXX, bod 2.10).

USMERNENIA NA ODHAD
ŽIVEJ HMOTNOSTI VYLOVENÝCH PANCIEROVIEK ANTARKTICKÝCH

Metóda	Rovnica (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Typ	Metóda odhadu	Jednotka
Objem distribučnej sádky	$W * L * H$ $* \rho * 1\,000$	W = šírka sádky	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		L = dĺžka sádky	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		ρ = koeficient na prepočet objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet objemu na hmotnosť	kg/liter
		H = hĺbka pancieroviek v sádke	Pre konkrétny záťaž	Priame pozorovanie	m
Prietokomer ⁽¹⁾	$V * F_{krill} * \rho$	V = objem pancieroviek a vody spolu	Pre konkrétny záťaž ¹	Priame pozorovanie	liter
		F_{krill} = podiel pancieroviek vo vzorke	Pre konkrétny záťaž ¹	Objemová korekcia prietokomera	-
		ρ = koeficient na prepočet objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet objemu na hmotnosť	kg/liter
Prietokomer ⁽²⁾	$(V * \rho) - M$	V = objem masy pancieroviek	Pre konkrétny záťaž ¹	Priame pozorovanie	liter
		M = množstvo vody pridanej do procesu prepočítané na hmotnosť	Pre konkrétny záťaž ¹	Priame pozorovanie	kg
		ρ = hustota masy pancieroviek	Premenná	Priame pozorovanie	kg/liter

Metóda	Rovnica (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Typ	Metóda odhadu	Jednotka
Prietoková váha	$M * (1 - F)$	M = hmotnosť pancieroviek a vody spolu	Pre konkrétny záťaž ²	Priame pozorovanie	kg
		L = podiel vody vo vzorke	Premenná	Hmotnostná korekcia prietokovej váhy	-
Paleta	$(M - M_{\text{tray}}) * N$	M_{tray} = hmotnosť prázdnej palety	Konštanta	Priame pozorovanie pred lovom	kg
		M = stredná hmotnosť pancieroviek a palety spolu	Premenná	Priame pozorovanie pred zmrazením po odvodnení	kg
		N = počet paliet	Pre konkrétny záťaž	Priame pozorovanie	-
Prepočet múčky	$M_{\text{meal}} * \text{MCF}$	M_{meal} = hmotnosť vyrobenej múčky	Pre konkrétny záťaž	Priame pozorovanie	kg
		MCF = prepočítavací koeficient pre múčku	Premenná	Prepočet múčky na celé pancierovky	-
Objem koncového rukávca	$\frac{W * H * L * \rho * \pi}{4 * 1000}$	W = šírka koncového rukávca	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		H = výška koncového rukávca	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		ρ = koeficient na prepočet objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet objemu na hmotnosť	kg/liter
		L = dĺžka koncového rukávca	Pre konkrétny záťaž	Priame pozorovanie	m
Iné	Uved'te				

⁽¹⁾ Jednotlivé záťaže pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

2. Jednotlivé záťaže pri používaní bežnej vlečnej siete alebo údaj za dve hodiny, ak sa používa systém nepretržitého lovu

Kroky a frekvencia pozorovania

Objem distribučnej sádky

Na začiatku lovu Zmerať šírku a dĺžku distribučnej sádky (ak sádka nemá obdĺžnikový tvar, môžu byť potrebné ďalšie merania; presnosť $\pm 0,05$ m)

Každý mesiac⁽¹⁾ Odhadnúť prepočet objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek (napr. 10 litrov) zo sádky

Pri každom zátahu Zmerať hĺbku pancieroviek v sádke (ak sa pancierovky medzi zátahmi uskladňujú v sádke, zmerať rozdiel v hĺbke; presnosť $\pm 0,1$ m)
Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)

Prietokomer⁽¹⁾

Pred začiatkom lovu Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky (t. j. pred spracovaním)

Viacrát za mesiac⁽¹⁾ Odhadnúť prepočet objemu na hmotnosť (ρ) na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek (napr. 10 litrov) z prietokomeru

Pri každom zátahu⁽²⁾ Odobrať vzorku z prietokomeru a:
odmerať objem (napr. 10 litrov) pancieroviek a vody spolu
odhadnúť objemovú korekciu prietokomeru na základe odvodneného objemu pancieroviek
Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)

Prietokomer⁽²⁾

Pred začiatkom lovu Zabezpečiť, aby oba prietokomery (jeden na produkt z pancieroviek a jeden na pridanú vodu) boli kalibrované (t. j. aby ukazovali rovnaké a správne hodnoty)

Každý týždeň⁽¹⁾ Odhadnúť hustotu (ρ) produktu z pancieroviek (pomletá masa pancieroviek) zmeraním hmotnosti známeho objemu produktu z pancieroviek (napr. 10 litrov) z príslušného prietokomeru

Pri každom zátahu ⁽²⁾	Odčítať hodnoty na oboch prietokomeroch a vypočítať celkový objem produktu z pancieroviek (pomletej masy pancieroviek) a celkový objem pridanej vody; predpokladá sa, že hustota vody je 1 kg/liter Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)
Prietoková váha	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietoková váha merala celé pancierovky (t. j. pred spracovaním)
Pri každom zátahu ⁽²⁾	Odobrat' vzorku z prietokovej váhy a: zmerať hmotnosť pancieroviek a vody spolu odhadnúť hmotnostnú korekciu prietokovej váhy na základe odvodennej hmotnosti pancieroviek Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)
Paleta	
Pred začiatkom lovu	Zmerať hmotnosť palety (ak dizajn paliet líši, zmerať hmotnosť každého typu; presnosť $\pm 0,1$ kg)
Pri každom zátahu	Zmerať hmotnosť pancieroviek a palety spolu (presnosť $\pm 0,1$ kg) Spočítať počet použitých paliet (ak dizajn paliet líši, spočítať počet paliet každého typu) Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)
Prepočet múčky	
Každý mesiac ⁽¹⁾	Odhadnúť prepočet múčky na celé pancierovky spracovaním 1 000 až 5 000 kg (odvodená hmotnosť) celých pancieroviek
Pri každom zátahu	Zmerať hmotnosť vyrobenej múčky Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)

Objem koncového rukávca

Na začiatku lovu	Zmerať šírku a výšku koncového rukávca (presnosť $\pm 0,1$ m)
Každý mesiac ⁽¹⁾	Odhadnúť prepočet objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek (napr. 10 litrov) z koncového rukávca
Pri každom zátahu	Zmerať dĺžku koncového rukávca obsahujúceho pancierovky (presnosť $\pm 0,1$ m) Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou rovnice)

(1) Po presune plavidla do novej podoblasti alebo divízie začne plynúť nové obdobie.

(2) Jednotlivé zátahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

PRÍLOHA VI

Oblasť pôsobnosti IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej tonáži)
Španielsko	pm	pm
Francúzsko	pm	pm
Portugalsko	pm	pm
Taliansko	pm	pm
Únia	pm	pm

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej tonáži)
Španielsko	pm	pm
Francúzsko	pm ⁽¹⁾	pm
Portugalsko	pm	pm
Spojené kráľovstvo	pm	pm
Únia	pm	pm

⁽¹⁾ Táto hodnota nezahŕňa plavidlá registrované na Mayotte; v budúcnosti sa môže zvýšiť v súlade s plánom rozvoja flotily departmánu Mayotte.

3. Plavidlám uvedeným v bode 1 sa povoľuje loviť v oblasti pôsobnosti IOTC aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého.
4. Plavidlám uvedeným v bode 2 sa povoľuje loviť v oblasti pôsobnosti IOTC aj tropické tuniaky.
-

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého v oblastiach južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	pm
Únia	pm

PRÍLOHA VIII

KVANTITATÍVNE OBMEDZENIA POČTU OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN LOVIACE VO VODÁCH ÚNIE

Vlajkový štát	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórsko	Sled' atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.	pm	pm
Faerské ostrovy	Makrela atlantická, 6a (severne od 56° 30' s. z. š.), 2a, 4a (severne od 59° s. z. š.) Stavridy, 4, 6a (severne od 56° 30' s. z. š.), 7e, 7f, 7h	pm	pm
	Sled' atlantický, severne od 62° 00' s. z. š.	pm	pm
	Sled' atlantický, 3a	pm	pm
	Priemyselný lov tresky koruškovitej, 4, 6a (severne od 56° 30' s. z. š.) (vrátane nezamedziteľných vedľajších úlovkov tresky belasej)	pm	pm
	Mieň veľký a mieň lemovaný	pm	pm
	Treska belasá, 2, 4a, 5, 6a (severne od 56° 30' s. z. š.), 6b, 7 (západne od 12° 00' z. z. d.)	pm	pm
	Mieň modrý	pm	pm
Venezuela ⁽¹⁾	ryby čeľade <i>Lutjanidae</i> (vody Francúzskej Guyany)	pm	pm

⁽¹⁾ Na vydanie uvedených oprávnení na rybolov sa musí preukázať, že medzi vlastníkom plavidla žiadajúcim o oprávnenie na rybolov a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departmáne Francúzska Guyana existuje platná zmluva a že v tejto zmluve je zahrnutý záväzok vylodiť najmenej 75 % celkového úlovku rýb čeľade *Lutjanidae* z dotknutého plavidla v uvedenom departmáne, aby sa mohol spracovať v závode uvedeného spracovateľského podniku. Takúto zmluvu musia schváliť francúzske orgány, čím sa zaistí, že bude v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi hospodárskeho rozvoja Francúzskej Guyany. Kópia riadne schválenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o oprávnenie na rybolov. V prípade, že francúzske orgány zmluvu neschvália, informujú o tom dotknutú stranu a Komisiu a uvedú dôvody neschválenia.